

山居秋暝

san' gi' qiu' min

作者：王維
年代：唐代
五言律詩

空山新雨後，

kung' san' xin' i' heu

天氣晚來秋。

tien' hi van' loi' qiu'

明月松間照，

min' ngied qiung' gien' zeu

清泉石上流。

qin' qien' sag song liu'

竹喧歸浣女，

zug' xien' gui' fon ng'

蓮動下漁舟。

lien' tung ha ng' zu'

隨意春芳歇，

sui' i cun' fong' hied'

王孫自可留。

vong' sun' cii ko' liu'